**Phaåm 51: ÑAÏI SÖÏ XUAÁT HIEÄN**

Luùc baáy giôø, Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Baùt-nhaõ ba-la-maät naøy raát saâu xa vì vieäc lôùn maø xuaát hieän, chaúng theå nghó baøn khoâng theå tính, khoâng gì saùnh baèng, khoâng giôùi haïn.

Phaät daïy:

–Ñuùng vaäy. Tu-boà-ñeà! Baùt-nhaõ ba-la-maät vì vieäc lôùn maø xuaát hieän, vì vieäc khoâng gì saùnh baèng maø xuaát hieän. Vì sao? Tu-boà-ñeà, vì naêm phaùp Ba-la-maät kia ñeàu töø trong ñoù maø thaønh, töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät. Noäi khoâng, ngoaïi khoâng vaø höõu voâ khoâng ñeàu töø trong Baùt-nhaõ ba-la-maät maø coù; ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo, möôøi Löïc, möôøi taùm phaùp Baát coäng ñeàu töø trong ñoù maø coù, töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät; ñòa vò Phaät vaø trí Nhaát thieát ñeàu töø trong ñoù maø coù, töông öùng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ví nhö Chuyeån luaân thaùnh vöông coù caùc nöôùc nhoû. Khi coù vieäc moãi nöôùc töï lo cho hoaøn thaønh thì vua Chuyeån luaân vöông khoâng phaûi lo laéng. Vì sao? Vì vua caùc nöôùc nhoû ñaõ laøm theo leänh cuûa Thaùnh vöông. Do doù, Thaùnh vöông khoâng phaûi lo laéng.

Phaùp cuûa caùc ñeä töû, phaùp cuûa Bích-chi-phaät, phaùp cuûa caùc Boà-taùt vaø phaùp cuûa chö Phaät, taát caû ñeàu töø Baùt-nhaõ ba-la-maät maø coù, cho neân Baùt-nhaõ ba-la-maät laøm thaønh töïu nhöõng vieäc ñoù.

Vì vaäy, Tu-boà-ñeà! Baùt-nhaõ ba-la-maät vì vieäc lôùn, vì söï vieäc khoâng gì saùnh baèng maø xuaát hieän, khoâng nhaän laáy naêm aám, khoâng nhaäp vaøo naêm aám laø khoâng nhaän laáy, khoâng nhaäp vaøo, cho ñeán trí Nhaát thieát cuõng vaäy. Tu-ñaø-hoaøn ñeán A-la-haùn, Bích-chi- phaät cuõng khoâng nhaän laáy, khoâng nhaäp vaøo; Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc cuõng khoâng nhaän laáy cuõng khoâng nhaäp vaøo.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vì sao naêm aám khoâng nhaän laáy, khoâng nhaäp vaøo, cho ñeán Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc cuõng khoâng nhaän laáy, khoâng nhaäp vaøo?

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–YÙ oâng nghó sao? OÂng thaáy naêm aám coù choã nhaän laáy, coù choã nhaäp vaøo khoâng? Tu-boà-ñeà ñaùp:

–Baïch Theá Toân! Khoâng thaáy. Theá Toân noùi:

–Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc cuõng khoâng nhaän laáy cuõng khoâng nhaäp vaøo. Tu-boà-ñeà ñaùp:

–Baïch Theá Toân! Khoâng thaáy naêm aám coù nhaän laáy, coù nhaäp vaøo, cuõng khoâng thaáy Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc coù nhaän laáy, coù nhaäp vaøo.

Phaät daïy:

–Laønh thay, laønh thay! Tu-boà-ñeà, ta cuõng khoâng thaáy naêm aám, ta cuõng khoâng giöõ laáy naêm aám, cho ñeán Chaùnh ñaúng giaùc ta cuõng khoâng thaáy, khoâng giöõ laáy, khoâng nhaäp vaøo. Tu-boà-ñeà, ñoái vôùi ñòa vò Phaät, ta cuõng khoâng thaáy; trí Nhaát thieát, ta cuõng khoâng thaáy, vieäc cuûa Nhö Lai ta cuõng khoâng nhaän laáy, khoâng giöõ. Vì vaäy, Tu-boà-ñeà, Ñaïi Boà-taùt khoâng neân giöõ laáy naêm aám. Ñoái vôùi vieäc cuûa Phaät, vieäc cuûa trí Nhaát thieát, vieäc cuûa Nhö Lai cuõng khoâng giöõ laáy khoâng nhaäp vaøo.

Chö Thieân ôû coõi Saéc vaø coõi Duïc ñeàu baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Baùt-nhaõ ba-la-maät raát saâu xa khoù lieãu ngoä, chaúng theå nghó baøn,

thaäm thaâm vi dieäu chæ coù ngöôøi trí môùi coù theå hieåu noåi Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa naøy.

Baïch Theá Toân! Khi Ngaøi ôû nôi chö Phaät quaù khöù ñaõ taïo coâng ñöùc caên baûn naøy vaø thaân caän vôùi Thieän tri thöùc neân ñaït ñeán nhö vaäy.

Baïch Theá Toân! Giaû söû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, taát caû chuùng sinh ñeàu tin töôûng toân troïng Tam baûo, chöùng ñaéc Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích-chi- phaät. Nhöõng baäc Thaùnh hieàn ñoù coù trí tueä, coù ñaïo ñöùc cuõng khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ trong moät ngaøy quaùn nieäm xöng taùn Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa naøy. Coâng ñöùc ñoù vöôït leân treân caùc baäc treân kia. Vì sao? Vì töø quaû Tu-ñaø-hoaøn ñeán Bích-chi-phaät, baäc Tín haïnh ñeán baäc Voâ sinh phaùp nhaãn, chö Thieân cuõng khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ moät ngaøy thoï trì, phuùng tuïng, bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät. Hoï mau choùng chöùng ñaéc Nieát-baøn, coâng ñöùc thuø thaéng hôn La-haùn, Bích-chi-phaät, duø traûi qua moät kieáp phuïng haønh nhöõng kinh khaùc maø xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng truï trong trí Nhaát thieát. Vì sao? Vì trong Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa naøy ñaõ roäng noùi ba thöøa, laøm cho caùc baäc La-haùn, Bích- chi-phaät ñeàu ñöôïc loøng tin nôi ñoù, khoâng maát choã töông öùng. Caùc Ñaïi Boà-taùt cuõng töø ñaây maø thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc.

Luùc aáy, chö Thieân ôû coõi Duïc vaø coõi Saéc ñeàu taùn thaùn:

–Baïch Theá Toân! Ñaïi Baùt-nhaõ ba-la-maät naøy chaúng theå nghó baøn, trong ñaây phaùt sinh loøng tin, öa thích, laøm cho caùc Thanh vaên ñeàu ñaït ñeán sôû nguyeän, thaønh Tu-ñaø- hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích-chi-phaät. Laïi laøm cho caùc Ñaïi Boà-taùt chöùng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc. Baùt-nhaõ ba-la-maät naøy cuõng khoâng taêng, khoâng giaûm.

Chö Thieân ôû coõi Saéc vaø coõi Duïc ñem ñaàu maët ñaûnh leã saùt ñaát, aøm leã Phaät, nhieãu quanh ba voøng roài ñi vaø boãng nhieân bieán maát trôû veà coõi trôøi.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu coù thieän nam, thieän nöõ nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa naøy maø hieåu roõ ngay, vaäy hoï ôû ñaâu maø sinh vaøo ñaây?

Phaät baøo Tu-boà-ñeà:

–Neáu Ñaïi Boà-taùt nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa naøy lieàn hieåu roõ nghóa kinh khoâng nhaøm chaùn, khoâng nghi ngôø, khoâng trôû ngaïi, taâm thöôøng nhôù nghó, thích ñöôïc nghe phaùp luoân luoân khoâng xa lìa, keå caû khi ñi ñöùng naèm ngoài thöôøng theo vò Phaùp sö, loøng khoâng xa lìa. Tu-boà-ñeà, gioáng nhö con ngheù khoâng muoán rôøi xa meï noù, thieän nam, thieän nöõ naøy nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa, treân mieäng thöôøng ñoïc tuïng, trong loøng thì haønh trì giaûi nghóa kinh, taâm yù khoâng muoán xa lìa Phaùp sö duø chæ choác laùt. Thieän nam, thieän nöõ naøy voán töø trong coõi ngöôøi ñeán, nay sinh trong coõi naøy, laïi ñöôïc laøm ngöôøi. Vì sao? Vì ñôøi tröôùc thieän nam, thieän nöõ ñoù nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät lieàn ghi cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, haønh trì nhöõng vieäc trong ñoù roài cuùng döôøng hoa höông, côø, ñeøn. Nhôø coâng ñöùc ñoù maø ñeán coõi naøy, nay ñöôïc nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät lieàn thaáu hieåu ngay.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Coù Ñaïi Boà-taùt naøo laøm caùc coâng ñöùc nhö lôøi Phaät daïy, ñaày ñuû caên laønh cuùng döôøng chö Phaät, laïi töø coõi aáy sinh ñeán coõi naøy, ñöôïc nghe Baùt-nhaõ ba-la- maät saâu xa thì ghi cheùp thoï trì, ñoïc tuïng, tin töôûng, öa thích, giöõ gìn, haønh trì. Coù ngöôøi nhö vaäy khoâng?

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Vò naøo töø phöông khaùc ñaõ cuùng döôøng chö Phaät, ñöôïc nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa neân sinh ñeán trong coõi naøy, laïi ñöôïc nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa lieàn thaáu

hieåu, tin töôûng, öa thích, giöõ gìn, haønh trì.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Neân bieát Ñaïi Boà-taùt naøy cung trôøi Ñaâu-suaát cuõng ñaõ coù ñaày ñuû coâng ñöùc caên laønh. Vì sao? Vì Boà-taùt naøy ñöôïc nghe kinh saâu xa töø Boà-taùt Di-laëc, cho neân ngaøy nay sinh vaøo coõi naøy ñöôïc nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa lieàn tin hieåu, öa thích, haønh trì.

Tu-boà-ñeà! Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa, coù Boà-taùt naøo sinh hoaøi nghi, trong loøng nhaøm chaùn laø do ngöôøi naøy ñôøi tröôùc nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa maø khoâng hoûi ñeå hieåu bieát, cho neân ngaøy nay tuy sinh trong coõi naøy, nghe saùu phaùp Ba-la-maät maø trong loøng tieáp tuïc hoà nghi khoâng tin, khoâng tieáp thu cuõng khoâng hoan hyû.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Tröôùc ñaây, khi ngöôøi naøy nghe noùi veà noäi khoâng, ngoaïi khoâng vaø höõu voâ khoâng, cuõng khoâng hoûi yù nghóa trong ñoù, cho neân nay tieáp tuïc khoâng tin, khoâng öa thích. Ngöôøi naøy ñôøi tröôùc nghe ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo, möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa Phaät khoâng tin, khoâng öa thích, khoâng hoûi yù nghóa trong ñoù, cho neân ngaøy nay nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät lieàn kinh haõi, nghi ngôø, khoâng tin, khoâng öa.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Neáu coù Boà-taùt nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät, töø moät ngaøy ñeán naêm ngaøy thöôøng hoûi yù nghóa trong ñoù, nhôø vaäy neân sinh ôû choã naøo thöôøng ñöôïc nghe Baùt- nhaõ ba-la-maät saâu xa, luoân luoân hoûi yù nghóa. Vì sao? Tu-boà-ñeà, vì Boà-taùt ñoù chæ sieâng naêng nghe hoûi yù nghóa trong ñoù, nhöng vieäc haønh trì thì chöa ñaày ñuû.

Tu-boà-ñeà! Neáu coù ngöôøi khi muoán nghe, coù luùc khoâng muoán nghe, yù chí khoâng beàn vöõng, hoaëc coù theå trong khi ñoù khôûi leân nhaân duyeân khaùc. Gioáng nhö chieác aùo moûng bò gioù thoåi bay töù tung. Neân bieát, Boà-taùt naøy hoïc hoûi chöa laâu daøi, khoâng gaëp Thieän tri thöùc, chöa cuùng döôøng chö Phaät thôøi quaù khöù, khoâng taïo coâng ñöùc, chöa ñöôïc caên laønh, khoâng sieâng naêng hoïc taäp, ñoïc tuïng, chaúng thaáu ñaït saùu phaùp Ba-la-maät, chöa thaáu ñaït noäi ngoaïi khoâng vaø höõu voâ khoâng, khoâng thaáu ñaït saùu Thaàn thoâng, ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo, trí Nhaát thieát. Neân bieát ñoù laø ngöôøi môùi hoïc, ít thích giaùo phaùp, do doù chaúng ghi cheùp, thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät, cuõng chöa tu taäp, haønh trì vieäc aáy.

Neáu coù thieän nam, thieän nöõ haønh Boà-taùt ñaïo gaëp Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa naøy maø khoâng nhôù nghó, ghi cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, haønh trì cho ñeán trí Nhaát thieát cuõng khoâng nhôù nghó, hoïc taäp, thoï trì, gaàn guõi. Neân bieát nhöõng ngöôøi naøy seõ rôi vaøo Nhò ñòa. Vì sao? Vì thieän nam, thieän nöõ naøy thaáy Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa khoâng nhôù nghó, ghi cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, hoïc taäp vaø thaân caän, cho neân ngöôøi ñoù lieàn ñi vaøo Nhò ñòa laø A-la-haùn vaø Bích-chi-phaät.

